

JANUARY
24
2021



3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

3^{ER} DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

©LPI



CHURCH OF
St. Francis
of Assisi

A CATHOLIC COMMUNITY
IN THE DIOCESE OF SAN DIEGO

Pastor:
Rev. Ruben Arceo

Associate Pastor:
Rev. Ricardo Juarez Frausto

Associate Pastor:
Rev. Chima Offurum

Deacons:
Juan Santillan
Ron Arnold
Loi Hoang
Pedro Enciso
Jose Luis Maldonado



525 W. Vista Way
Vista Ca, 92083



(760) 945-8000



Office Hours: Tuesday-Friday
Open 9:00 am-11:45 am
Closed for lunch 11:45 am-1:00 pm
Open 1:00 pm-5:00 pm



<https://giving.parishsoft.com/App/Giving/stfrancisvista>



www.stfrancis-vista.org



www.facebook.com/stfrancisvista



St. Francis of Assisi Church, Vista, CA

**PARISH OFFICE
OFICINA PARROQUIAL**

Phone:(760) 945-8000

Business Manager
Cindy Bang (760) 945-8027

Liturgy/Liturgia
Leticia Chramosta
(760) 945-8013

Music/Música
Music Director:
Roberto Vallin
(760) 945-8043

Receptionist/Recepcionista
Laura Ruiz Ochoa
(760) 945-8010

Communications
Marisol Ramón
(760) 945-8044
mramon@stfrancis-vista.org

Funerals/Funerales
English/Spanish
(760) 945-8000

Ministry to the Sick
Holy Communion, Anointing of the Sick
(760) 945-8000

**FAITH FORMATION
FORMACIÓN EN LA FE**

Baptism/Bautismo
English—Sr. Madeline Fitzgerald
(760) 945-8040
Spanish (760) 945-8010

Catechesis/Catequesis
Stacy Guillen (Director)
(760) 945-8015

Youth Ministries-Ministerios Juveniles
(760) 945-8000

Marriage Preparation
Preparación Matrimonial
Dn. Jose & Magy Maldonado
(760) 945-8028

Social Ministries/Ministerio Social
Victor & Monica Garcia
(760) 945-8005
vmgarcia@stfrancis-vista.org

ST. FRANCIS SCHOOL

(760) 630-7960
<https://www.sfs-vista.org>
Preschool through Grade 8

Principal: Elizabeth Joseph
Preschool Director: Darlene Karnes-Versteegh

New to the parish?

Welcome Home!

God called you here for a reason.
If you would like to register, you can go
online and register. If you have any trouble
registering online, please call or come to
the Parish Office. We are happy to help you.

Visiting?

All are Welcome!
We hope to see you again soon!



Eres nuevo en la parroquia?

Bienvenido a Casa!

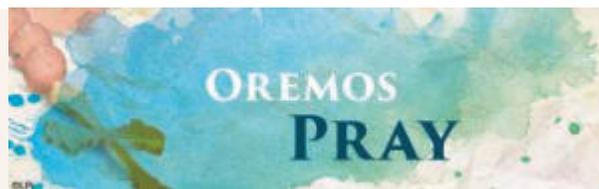
Dios te ha llamado por una razón.
Te gustaría registrarte?
Puedes hacerlo en nuestra página WEB
o acudir a la oficina parroquial.
Con gusto te ayudaremos.

De Visita?

Todos son Bienvenidos!
Esperamos verte pronto otra vez!

“America needs no words from me to see how your decision in Roe v. Wade has deformed a great nation. The so-called right to abortion has pitted mothers against their children and women against men. It has sown violence and discord at the heart of the most intimate human relationships. It has aggravated the derogation of the father’s role in an increasingly fatherless society. It has portrayed the greatest of gifts—a child—as a competitor, an intrusion, and an inconvenience. Human rights are not a privilege conferred by government. They are every human being’s entitlement by virtue of his humanity. The right to life does not depend, and must not be declared to be contingent, on the pleasure of anyone else, not even a parent or a sovereign.”--Mother Teresa





SATURDAY/SABADO 01/23			
8:00 AM	English	Fr. Chima	People of Our Parish
4:00 PM	English	Fr. Chima	Peggy Peterson Borgerding †, Oscar Ivan Hernandez †
6:00 PM	Spanish	Fr. Ricardo	Ruben Cervantes Lopes †, Ruben Ponce Vasquez †, Amador Ponce Vasquez †, Jaia Lightner †, Almas del Purgatorio, Alfonso Mendez †
SUNDAY/DOMINGO 01/24 3rd Sunday in Ordinary Time/3er Domingo en Tiempo Ordinario			
9:00 AM	English	Fr. Chima	Roman Campas †
11:00 AM	Spanish	Fr. Ruben	Pantrocino Manzano Suarez †, Jaime Martinez †, Aquilino Jimenez Gonzalez †, Juana Gonzaga †, Alfonso Mendez †
1:00 PM	Spanish	Fr. Ricardo	Pablo Antonio Torres (Sp. Int), Ruben G. Herrera Dominguez †, Veronica Espino †, Ruben G. Herrera Dominguez †, Leonides Cuevas Lopez †, Jaia Lightner †, Cecilia Ortiz Cuevas †
5:00 PM	English	Fr. Chima	Jared Alvernaz (Sp. Int)
7:00 PM	Spanish	Fr. Ricardo	Sebastian Chaparro †
MONDAY/LUNES 01/25			
8:00 AM	English	Fr. Ruben	Henry Cortez †
7:00 PM	Spanish	Fr. Ruben	Alfonso Mendez †
TUESDAY/MARTES 01/26			
8:00 AM	English	Fr. Ricardo	People of Our Parish
7:00 PM	Spanish	Fr. Chima	Erica Valdez †, Roberto Melgoza †, Agustin Melgoza †
WEDNESDAY/MIERCOLES 01/27			
8:00 AM	English	Fr. Chima	John Marcus Sullivan †
7:00 PM	Spanish	Fr. Ricardo	Por la Comunidad Parroquial
THURSDAY/JUEVES 01/28			
8:00 AM	English	Fr. Ricardo	Carmo & Olga Mello †
7:00 PM	Spanish	Fr. Chima	Por la Comunidad Parroquial
FRIDAY/VIERNES 01/29			
8:00 AM	English	Fr. Ricardo	People of Our Parish
7:00 PM	Spanish	Fr. Chima	Aquilino Antonio †, Antonio Rodriguez Telles †
Celebrants Subject to Change			

Please pray for the Priests in Our Diocese and vocations.

Oremos por los Sacerdotes de nuestra Diócesis y las vocaciones.

- Jan 23-Rev. Robert White
- Jan 24-Rev. Michael White, CSSP
- Jan 25-Rev. Allan White, OP
- Jan 26-Rev. Neal Wilkinson, SJ
- Jan 27-Right Rev. Charles Wright, OSB
- Jan 28-Rev. Guangfeng Yang, SVD
- Jan 29-Rev. Edmundo Zarate Suarez

Pray for parishioners, family members and friends who have recently passed away.

Oremos por los difuntos de nuestra Parroquia y sus familiares.

- Jose Juan Angelino
- Manuel Arango Lopez
- Jaime Perez
- Juan Navarro
- Guadalupe Navarro
- Josefina Garcia
- Sara Torres Solano
- Narciso Lopez Diaz
- Natalio Gutierrez

Please pray for the sick in our Parish.

Oremos por los enfermos de nuestra Parroquia.

- Albert Vega
- Teresita Johnson
- Armando Perez
- Rosalba Gallegos
- Judy Hernandez
- Dennis Easterling
- Ralph Serrano
- Guillermo Bravo Vasconcelo
- Refugio Roa Salgado

Conversion of SAINT PAUL The Apostle

January 25, 2021

Conversión del Apóstol SAN PABLO



WORSHIP & MEDITATION

It was a normal day by all accounts, but John just wasn't feeling himself. He was a little light-headed and out of sorts. Later in the afternoon, he experienced a sharp pain in his chest and arm. Quick thinking and action brought John to the emergency department with a diagnosis of a significant heart attack. Surviving this ordeal, he found himself face to face with his cardiologist, having an honest conversation about things that needed to change. "I came close to death," John found himself thinking. Then came the remorse. He was a young man with a loving wife and children who were very close to facing life without him. John found himself with intense sorrow for living an unchecked and self-indulgent life that almost brought him to his demise. He wanted to change.



We all have our wake-up calls. We have experiences and encounters that force us to really think twice about choices we have made and directions we have taken. Often, we find ourselves looking at those we have hurt square in the eye and wallowing in our foolishness. We regrettably realize that we have allowed our needs to lure us into making some cruel mistakes. We impulsively say things and flippantly do things that reveal our unredeemed and unhealed self. It is a self we stumble over and try to tame but can't quite seem to master and control. Help!

We spin our wheels, naively thinking that we will somehow, perhaps through persistence, get ourselves unstuck. But, we don't. We just get out of the car, feeling very helpless, and ignorantly look at the mess we got ourselves into. Did we ever think to ask someone for help? Or, taken the advice of One who is wiser and avoid this route altogether? "Come after me," are words that Jesus says to all of us. In order to heed his invitation, we must leave our ego-self behind and follow.

When we really see and understand the freedom, peace, justice, and love he offers, we find ourselves with such sorrow in our hearts for how foolish and silly we have been. All the misguided choices and sinful actions come full view and we see how risky our random impassioned behaviors really have been. Repentance is beautiful. When done with a sincere and contrite heart, it directs us to the glory that can be ours, ignites us with the challenge of living a life in service of others and reminds us that all is well.

©LPi

Every Day Stewardship *Give Until It Hurts*

One of the characteristics of Everyday Stewardship is to be committed — to persevere daily in a way of life acknowledging that everything belongs to God.

I know, I know. Easier said than done.

Just ask Zebedee. It's quite an image we get from the Gospel, after all. "So they left their father Zebedee in the boat along with the hired men and followed him."

There was Zebedee, about his business, mending nets with his two sons, who were undoubtedly his best workers — they had to have been more dedicated than the hired men, who worked for wages rather than for family. And in an instant off they go, following this strange man.

I don't know about you, but if my kids left me on a hot summer day to finish the lawn by myself, I wouldn't be too happy.

But Zebedee must have been someone quite special. Perhaps he realized that his sons didn't belong to him — not really. They belonged to God, and from the beginning of time, it had been appointed that they would be among the first disciples of Christ. He passed, he called, they followed, and Zebedee obliged. He simply went back to mending his nets, I imagine.

Zebedee already understood what St. Teresa of Calcutta would say millennia later: "Give until it hurts."

"You're wasting my time." "I've done so much for her; she owes me this." How often do we think things, and even people and relationships, belong to us? The truth is none of them do. We must be ready, as Zebedee was, to surrender them to God when He comes walking past.

- Tracy Earl Welliver, MTS
©LPi



Crear para cambiar, es el secreto para no destruirnos. Recuerdo, al inicio de la pandemia, que muchas personas no creían la magnitud y alcance del virus. Hubo quienes hasta que lo vivieron en carne propia creyeron. Y luego comenzaron a decir: “Yo no creía esto, pero les digo cúidense, no se expongan, guarden la distancia, lávense las manos”. En la primera lectura, los ninivitas no creyeron hasta que Jonás predicó que la ciudad sería destruida. Sin embargo, ellos escucharon el mensaje y creyeron en la advertencia del peligro. Ayunaron e hicieron penitencia. ¡Hubo cambio del corazón, hubo conversión!

El Evangelio narra que Jesús llama a sus cuatro primeros discípulos, y proclama la Buena Nueva de Dios. Decía: “El tiempo se ha cumplido, el Reino de Dios está cerca. Renuncien a su mal camino y crean en la Buena Nueva” (Marcos 1:15). Observemos, que, después del anuncio viene la invitación al seguimiento. La similitud entre las lecturas es muy parecida. Jonás proclama, la gente de la ciudad responde. Jesús, anuncia la Buena Nueva y llama al ministerio a sus discípulos. Llamado, conversión, y misión están entrelazados. Lo principal en todo es creer, sin ese detalle del corazón, no puede darse respuesta. Ahora, se sigue proclamando la cercanía de Dios de muchas maneras, los caminos se abren al seguimiento, a darnos la mano unos a otros, a luchar hasta el cansancio por la salud de los demás. ¿Lo has visto o vivido así? Yo creo que sí. La conversión, sin duda es ablandar el corazón y el compromiso viene del mayor hasta el menor.

©LPi

**APOYA A
A LA PARROQUIA CON
TUS DONACIONES**
Gracias



LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA

Dar Hasta que Duela

Una de las características de la corresponsabilidad diaria es estar comprometido: perseverar a diario en una forma de vida que reconoce que todo pertenece a Dios.

Lo sé, lo sé. Es más fácil decirlo que hacerlo.

Pregúntale a Zebedeo. Después de todo, es una gran imagen que obtenemos del Evangelio. “Dejaron a su padre Zebedeo en la barca junto con los jornaleros y lo siguieron”.

Estaba Zebedeo, haciendo su negocio, remendando redes con sus dos hijos, que sin duda eran sus mejores trabajadores; tenían que haber sido más dedicados que los jornaleros, que trabajaban por un salario más que por la familia. Y en un instante se van, siguiendo a este hombre extraño.

No sé ustedes, pero si mis hijos me dejaran en un caluroso día de verano para terminar el césped yo solo, no estaría muy feliz.

Pero Zebedeo debió haber sido alguien muy especial. Quizás se dio cuenta de que sus hijos no le pertenecían, en realidad no. Le pertenecían a Dios, y desde el principio de los tiempos, se había designado que estarían entre los primeros discípulos de Cristo. Él pasó, llamó, ellos lo siguieron y Zebedeo obedeció. Me imagino que el simplemente volvió a remendar sus redes.

Zebedeo ya entendía lo que diría santa Teresa de Calcuta milenios después: “Da hasta que duela.”

“Me estás haciendo perder el tiempo.” “He hecho mucho por ella; ella me debe esto.” ¿Con qué frecuencia pensamos que las cosas, e incluso las personas y las relaciones, nos pertenecen? La verdad es que ninguno de ellos lo es. Debemos estar listos, como lo estuvo Zebedeo, para entregarlos a Dios cuando Él pase caminando.

- Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi

PARISH ANNOUNCEMENTS

SUNDAY COLLECTION
Colecta Dominical
JANUARY 17, 2021

\$12,162.00

SECOND COLLECTION
Segunda Colecta
\$ 3,173.00



2-1-1
SAN DIEGO

We hope you are doing well during this difficult time. If you need help finding assistance, did you know that you can dial 2-1-1 on your phone to speak to someone that will help you find what you need?

2-1-1 San Diego is a non-profit operating 24 hours a day and they can take calls in 200+ languages.

They will refer you to healthcare, housing, employment, food, mental health, domestic violence, and many more types of assistance. If you like, they will also connect you to a nurse to answer clinical questions about coronavirus, such as symptoms and your best course of action. <https://211sandiego.org/> is also full of information about resources.

QUEEN OF PEACE DEVOTIONS

The Queen of Peace Devotions meets every Monday at 6 pm to pray the Rosary, the Chaplet of Mercy and the Litany of Loreto.
ALL ARE WELCOME!



THE ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF
SAN DIEGO

2021

DIOCESE OF SAN DIEGO
OFFICE FOR LITURGY & SPIRITUALITY
WORKSHOPS FOR LITURGICAL MINISTERS
Workshops are Zoom workshops and are FREE.

- * EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION
- * MINISTERS OF THE WORD
- * SACRISTAN TRAINING

SEE SCHEDULE ON [HTTPS://WWW.SDCATHOLIC.ORG/](https://www.sdcatholic.org/)
REGISTRATION: [WWW.SDCATHOLIC.ORG/WORKSHOPS](https://www.sdcatholic.org/workshops)
(TO REGISTER ONLINE)

Volunteer Income Tax Assistance (VITA) program

The Volunteer Income Tax Assistance (VITA) program offers free tax assistance to people who generally make \$57,000 or less, persons with disabilities, seniors, and limited English speaking taxpayers who need

assistance in preparing their own tax returns. IRS-certified volunteers provide free income tax return preparation with electronic filing to qualified individuals.

Scheduling an Appointment

You may schedule an appointment by calling 211 information hotline.

To see complete information please go to Saint Francis Web site.



Download myParish App today!

Our St. Francis of Assisi Parish app is available to download for iPhone and Android smartphones. Stay connect with our parish throughout the week with instant notifications, Other features include:

- the daily readings read at Mass,
- the latest Catholic news from around the world,
- an easy-to-reference list of Catholic prayers with prayer requests,
- a helpful examination of conscience and next confession reminder,
- a reminder feature called “Mass Mode,” for Mass and confession. This includes phone silencing notification to help encourage us all to be more present while at St. Francis Parish.
- and much more.

Download our app today at myparishapp.com or search your phone's app store for myparish and help foster a stronger parish life at St. Francis of Assisi Parish and better engage the New Evangelization.

Caring for the *Whole Person Initiative Statement*

“As Church and Catholic health Care leaders in California, we believe that physician-assisted suicide, while legal, is not yet an entrenched cultural or clinical reality. Recognizing this, we are committed to developing together, and in collaboration with other leaders in the palliative care field, a medical and pastoral approach to care through the end of life that provides a dignified, compassionate, and loving alternative to physician assisted suicide for seriously ill people and their families. Our intent is to create a Church and Catholic health care collaborative model that serves our California parishioners and patients well, and that can be replicated by Church and Catholic health care leaders in other states”

Vision of Caring for the whole Person

Persons in our congregations, communities and hospitals are loved, wanted and worthy and will be prepared for and supported in health and serious illness through the end of life.

✿ **Purpose**

Strengthen and improve the availability of CWP and palliative care in Catholic health systems and their hospitals and Develop and implement CWP programs in Dioceses and Parishes.

✿ **Goals**

The Health care System and Dioceses commit to the implementation of CWP in each of their hospitals and parishes.

The CWPI provides each Health Ministry, Diocese and Parish with tools, resources, guidance, and other supports to implement CWP.

Culture of Life; “Culture includes all the ways in which mankind manifests itself: values, vices, and in social, political, artistic and religious structures…”

When a culture is capable of protecting and encouraging this vision of mankind through its political, social, economic and legal structures, it can be called a ‘culture of life’ Building such a culture not only requires the collaboration of society’s leaders, but it is also a duty and a right of all Christians. As Catholics, in every circumstance, we must do all we can to build a culture of life.”

A will to live: Clear Answers on” End of Life Issues “ by Jose H. Gomez

Brief Evolution of the Whole Person Care.

1960s HOSPICE (for people who are dying and their families) Emerged a team approach to alleviating suffering and improving quality of life for dying people.

1990s PALLIATIVE CARE (for people who are seriously ill and their families) was in response to the question “Why do we require people to be dying- and forgo life prolonging treatments- to receive this quality of care”.

2020 Whole Person care (for everyone) in response to the question “Why do we require people to be so ill to receive this quality of care” ALL patients deserve care that is medically excellent, goal- aligned and provided within the context of their families and communities.

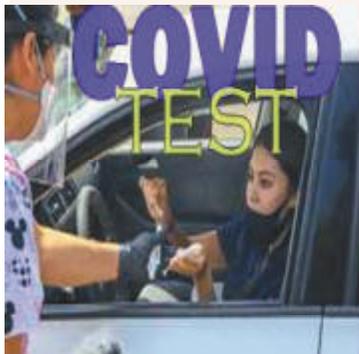


We will be offering
a Training for
**CARING FOR THE
WHOLE PERSON
INITIATIVE** In the
Spring possibly via
Zoom.

Date, time and place
to be determined.

Any questions,
please call
Sister Madeline
760-945-8040

ANUNCIOS PARROQUIALES

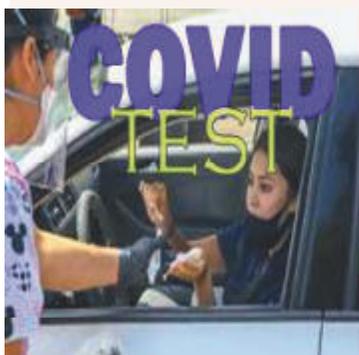


Vista-St. Francis of Assisi Catholic Church
This is a Drive-Up testing site.
Appointments are required/Testing is free

Hours: Thursdays: 8:30 AM - 3:30 PM
525 W. Vista Way, Vista, CA 92083

OPEN 01/21 & 02/04

The Covid19 testing site at St. Francis has been changed to an appointment only site. They are no longer taking drive-ups without appointments. To schedule an appointment at St. Francis call 2-1-1.



Vista-Parroquia de St. Francisco de Asís
La prueba se hace dentro del carro
Es necesario tener cita/La prueba es GRATIS

Horario: Jueves 8:30 AM - 3:30 PM
525 W. Vista Way, Vista, CA 92083

Abierto 01/21 & 02/04

La prueba del Covid-19 en nuestra parroquia ha cambiado. Se necesita hacer una cita para poder obtener la prueba. Para hacer cita llame al 2-1-1.

ESCUCHANOS!
PROGRAMACIÓN
CATÓLICA
las 24 Horas



WWW.HOMBRENUAVORADIO.COM
o visitanos en facebook

www.facebook.com/hombrenuevoradio

**VACUNAS
PARA LA GRIPA -
DRIVE UP**
(Dentro de su carro)

Las vacunas
están disponibles
en nuestra
parroquia todos
los martes de
9:30 am-4:00 pm



THE ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF
SAN DIEGO

2021

DIÓCESIS DE SAN DIEGO

**OFICINA DE LITURGIA Y ESPIRITUALIDAD
TALLERES PARA MINISTROS LITÚRGICOS!
TALLERES GRATIS**

* **MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA SAGRADA
COMUNIÓN**

* **MINISTROS DE LA PALABRA**

* **FORMACIÓN DE SACRISTANES**

**VÉASE EL HORARIO DE LOS TALLERES EN
HTTPS://WWW.SDCATHOLIC.ORG/**

¿DÓNDE? VIA ZOOM

**INSCRIPCIONES: WWW.SDCATHOLIC.ORG/
TALLERES (PARA INSCRIBIRSE EN LÍNEA)**

Programa de Asistencia Voluntaria para Preparar Impuestos (VITA)



interfaith

El programa VITA ofrece asistencia gratuita con impuestos a personas que generalmente ganan \$ 57,000 o menos, personas con discapacidades, personas mayores y personas que necesitan asistencia para preparar sus propias declaraciones de impuestos.

Los voluntarios certificados por el IRS brindan preparación gratuita.

Si desea hacer una cita por favor: llame al 211 – línea de información

Para ver toda la información y requisitos ve al sitio web de la parroquia.

Kid's Corner



ST. THOMAS AQUINAS

Born c.1225 at Aquino,
Naples, Italy

Memorial Day / Feast
Day: 28th January

The patron of Universi-
ties and Students.

Catholic theologian
and philosopher.

3rd Sunday
In Ordinary Time
Mk 1:14-20

L A K E U I J A M E S Z S O C
H F Q U F O B E L I E V E P A
X O I W I C K I N G D O M J S
M L H N S M E I E E G S E A T
W L T G H X N J D C O M E N I
L O Q Y E N W G N S L W H R N
F W H Q R E O C B G L O T O G
S M Q C M T G O O D J Q F G G
B P D F E S L B O A T Z P R A
A L E S N Y F A T H E R E Y L
D N Q Z N T Z L V W S H X D I
T P D P T Y N E W S T I R K L
Q V Y R H B I D Q O K O M Y E
Z R E P E N T D R E E N F O E
F I G U K W I B X B D Q T L N

JOHN
KINGDOM
ANDREW
GOOD

NEWS
BOAT
REPENT
COME

CASTING
GALILEE
SEA
FOLLOW

FISHERMEN
NETS
BROTHER
JAMES

SIMON
BELIEVE
FATHER
LAKE

Richard & Diane Eisendrath

760.815.8009

Helping Parishioners Buy & Sell Their Homes, We Look Forward to Helping You!

When we decided to buy a house in Oceanside from Europe, my husband looked in the church bulletin.

Gratefully, he found Diane and Richard Eisendrath. They blessed our family abundantly.

Diane and Richard spent ample time FaceTime house hunting and advising On our home purchase.

We knew Diane and Richard had our best interest in mind. They carefully considered the neighborhoods, commute time and proximity to a Church. Even though thousands of miles separated us,

Diane and Richard were always very responsive. Mostly, it was reassuring to know we had a prayerful, faithful Catholic couple helping us in our journey back to America!

Adam and Leah Drexler, new neighbors



"Serving Parishioners for Over 30 Years!"

CaBRE Lic #0064962



Our Family Serving Yours Since 1964

Your Choice of Burial or Cremation Plans
Traditional, Graveside, and Memorial
Services Available

On-Site Reception Room
Shipping Into or Out of the Area
Insurance Assignments Accepted
Preneed Planning and Arrangements
Social Security and Veterans Assistance



Vista Chapel

Every service is as unique as the life being celebrated. Whatever your choices are, we will help you create a memorable tribute for your loved one!



San Marcos Chapel

Your calls are answered by our staff 24 hours a day. You'll never get an answering service or machine!

ALLEN BROTHERS MORTUARY, INC.
www.allenbrothersmortuary.com

VISTA CHAPEL
FD-1120
1315 S. Santa Fe Ave
Vista, CA 92083
760-726-2555



SAN MARCOS CHAPEL
FD-1378
435 N. Twin Oaks Valley Rd
San Marcos, CA 92069
760-744-4522

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
- 800-950-9952 -

HANNA PLUMBING
SALES & SERVICE & REPAIRS
\$10 discount on Service Calls with this ad
643 S. Santa Fe Ave., Vista
(760) 726-2002
Members of St. Francis

RODEO'S

MEAT MARKET
"Sirviendo a La Comunidad Mexicana Centro-Americana"
356 Vista Village Drive
Vista • 758-0513
Se Habla Español

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Your Community is Looking!
Call LPI today for advertising info (800) 950-9952

PARRIS MORALES PAINTING
LIC # 977326
Over 15 Years of Experience
Interior/Exterior
760-519-8292
Member of St. Francis

UPGRADE TO A VIBRANT ad
Contact us for details
800-950-9952

JOHN SHAKARIAN JEWELER
Custom Design
Jewelry Restoration
Jewelry & Watch Repair
760-726-1670
212 Main Street, Vista
johnshakarianjeweler.com

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact **Dave Hyde** to place an ad today!
dhyde@4LPI.com or (800) 950-9952 x5820

Mc CONSTRUCTION
The commercial carport experts
Building a better future today.
• SOLAR & NON-SOLAR CARPORTS
• OSA APPROVED STRUCTURES
• PARKING GARAGES
• RENEWABLE ENERGY
Contact Us! 760-744-4120 info@mcconline.com mcconline.com

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters

SUPPORT OUR ADVERTISERS

LPI WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

• Full Time Position with Benefits
• Sales Experience Preferred
• Paid Training
• Overnight Travel Required
• Expense Reimbursement
CONTACT US AT careers@4LPI.com www.4LPI.com/careers

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

NEVER MISS A BULLETIN!
Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com

Dignity
MEMORIAL

LIFE WELL CELEBRATED™

ETERNAL HILLS
Memorial Park, Mortuary & Crematory
1999 El Camino Real, Oceanside, CA 92054
(760) 754-6600 FD-234

- We specialize in preplanning •
- Proudly perform cremation onsite •

Serving the North County community of San Diego since 1947.

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Your Community is Looking!

Call LPI today for advertising info
(800) 950-9952

Unit #4 Crypt # 6 located in Reflections Mausoleum in Eternal Hills Memorial Park and Mortuary for sale, please call
760-415-2384

CASTANEDA BUSINESS & TAX SERVICE
Bookkeeping
(760) 941-4520 | Se Habla Español
550 W. Vista Way • Ste. 205

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Dave Hyde** to place an ad today!
dhyde@4LPI.com or (800) 950-9952 x5820

GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.

Purchase a bulletin ad today!

WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPI.com
www.4LPI.com/careers

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

COLDWELL BANKER REALTY

Theresa Organ
Realtor®, CalRE#01506680
760-809-8489
www.TheresaSellsRealEstate.com
40 Main St., Ste. E-100, Vista
How can I help?



MELROSE DENTAL & BRACES

760-598-7565 • melrosedentalandbraces.com
1631 S. Melrose Dr., Suite I • Vista, CA
Most Insurances and Medi-Cal Accepted
Dr. Reyes Garcia and Dr. O'Connor, Parishioners
Financing and In-House Plans available.
Hrs: Mon-Fri: 9-5 Se Habla Español

UPGRADE TO A VIBRANT ad

Contact us for details
800-950-9952

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider **SafeStreets** **1-855-225-4251**

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
- 800-950-9952 -

VISTA IMMIGRATION AND CRIMINAL LAW CORP.
IMMIGRATION • CRIMINAL LAW • BANKRUPTCY

COMMITTED TO UPHOLDING OUR CLIENTS LEGAL RIGHTS

314 South Melrose Dr., Ste # 100 • Vista, CA
760-690-3999

G S C Concrete Coatings, Inc.
Concrete Resurfacing
Pool Decks • Patios • Garages
760.739.9177
www.gscoatings.com

LIC. #1050097

SANTA FE HILLS REALTY
SERVING SAN DIEGO COUNTY

Se Habla Espanol
977 S. Santa Fe Ave • Vista, CA 92083

(760) 520-9263

Too Sick for Mass?
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!

www.parishesonline.com

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Dave Hyde** • dhyde@4LPI.com or (800) 950-9952 x5820

JANUARY
24
2021

3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME
3^{ER} DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

BOAT

They left their father Zebedee in the boat along with the hired men and followed him.

MARK 1:20

Excerpt from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

BARCA

Los llamó, y ellos, dejando en la barca a su padre con los trabajadores, se fueron con Jesús.

MARCOS 1, 20

Leccionario © 1987 Conferencia Episcopal de Estados Unidos de la Conferencia del Episcopado Estadounidense.

ALL THE MASSES ARE TAKING PLACE
AT THE SCHOOL PARKING LOT
Todas las Misas se están realizando
en el estacionamiento de la escuela

Monday – Friday
Lunes – Viernes
ENGLISH 8:00 am
ESPAÑOL 7:00 pm

Saturday/Sábado
ENGLISH 8:00 am
ENGLISH 4:00 pm
ESPAÑOL 6:00 pm

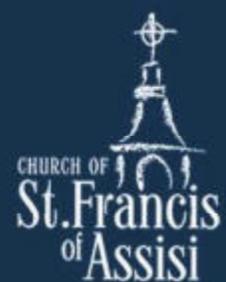
Sunday/Domingo
ENGLISH 9:00 am
ESPAÑOL 11:00 am
ENGLISH 1:00 pm
ENGLISH 5:00 pm
ESPAÑOL 7:00 pm

CONFESSIONS AND
ANOIDTING OF THE SICK
Confesiones e Unción
de los Enfermos

At the Parish Office
En la Oficina Parroquial

Tuesday – Friday
(Only with Appointment)
Martes – Viernes
(Solo con cita)
10:00 am – 11:45 am
2:00 pm – 5:00 pm

Saturday-Walk-ins Welcome
Sábado-No necesita tener cita
2:00 pm – 3:30 pm



A CATHOLIC COMMUNITY
IN THE DIOCESE OF SAN DIEGO

VISIT OUR WEBSITE
SCAN HERE

